



1 The drivers and files for this monitor can be downloaded from https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t22i_30 or scan QR code

Los controladores y archivos de este monitor pueden descargarse desde https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t22i_30 o escaneando el código QR.

يمكن تنزيل برامج التشغيل والملفات الخاصة بهذا الجهاز العرض من https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t22i_30 أو مسح رمز الاستجابة السريعة QR.

Ovladače a soubory pro tento monitor si můžete stáhnout z https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t22i_30 nebo naskenujete QR kód.

Ovladače a súbory pre tento monitor si môžete stiahnuť z https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t22i_30 alebo naskenujete QR kód.

Stenovniki i pliki do tego monitora można pobrać ze strony https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t22i_30 lub skanem kodu QR.

Bu monitörün sürücülerini ve dosyalarını https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t22i_30 adresinden indirilebilir veya QR kodu taranabilir.

Drivers e ficheiros para este monitor podem ser descarregados em https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t22i_30 ou leia o código QR.

Os drivers e arquivos para este monitor podem ser baixados em https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t22i_30 ou digitalizados com o código QR.

ආවරණික සහ පාලක ක්‍රමලේඛ සහ පාලක ක්‍රමලේඛ සඳහා https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t22i_30 හි ස්කෑන් කිරීමේ QR කේතය භාවිත කර ගන්න.

Driver dan file untuk monitor ini dapat diunduh dari https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t22i_30 atau pindai kode QR

Les pilotes et les fichiers de ce moniteur peuvent être téléchargés sur https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t22i_30 ou scannez le code QR.

Treiber und andere Dokumente für diesen Monitor finden Sie unter https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t22i_30 oder scannen Sie auch den QR Code scannen.

Alternativ können Sie auch den QR Code scannen.

Ezen monitor illesztőprogramjai és fájlljai letölthetők a https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t22i_30 linkről, vagy a QR kód beszkennelésével.

I driver e i file di questo monitor possono essere scaricati da https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t22i_30 o scansionando il codice QR.

このモニターのドライバファイルは https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t22i_30 またはQRコードの読み取りを通過してダウンロードできます。

이 모니터의 드라이버 및 파일은 https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t22i_30 에서 다운로드하거나 QR 코드를 스캔할 수 있습니다.

Драйвери и файли за этого монитора можно загрузит с сайта https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t22i_30 ή σκанировать QR-код.

Драйвери и файлове за ovaj monitor možete preuzeti sa https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t22i_30 или možete skenirati QR kod.

Драйверите и файловете за този монитор могат да бъдат изтеглени от https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t22i_30 или сканирате QR кода

Upravljački program i datoteke za ovaj monitor mogu se preuzeti s internet stranice https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t22i_30 ili skeniranjem QR koda.

Drajvere, dokumentacija i informacije o garanciji za ovaj monitor možete preuzeti sa https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t22i_30 ili možete skenirati QR kod.

Gonilnike in datoteke tega monitorja lahko prenesete s spletnega mesta https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t22i_30 ali pa skenirate QR kodo.

Драйвери та файли за даного монитора можна завантажити з сайту https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t22i_30 або сканувати QR-код.

Drivere og filer til skærmen kan downloades fra https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t22i_30 eller ved at scanne QR-koden.

Kuljettajia y tiedostojen tätä varten näyttyä on ladattavissa https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t22i_30 tai Skannaa tämä QR-koodi.

Драйверите и файловете за този монитор могат да бъдат изтеглени от https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t22i_30 или да се сканира QR-код.

Drivrutinerna och filerna för denna bildskärm kan laddas ner från https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t22i_30 eller du kan skanna QR-kod.

Τα προγράμματα οδηγύσης και τα αρχεία για αυτή την οθόνη μπορείτε να τα κατεβάσετε από την ηλεκτρονική διεύθυνση https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t22i_30 ή σκανιάροντας τον κωδικό QR.

ניתן להוריד את מנדלי ההתקנים והקבצים עבור צג זה ב https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t22i_30 או סרוק QR קוד

該螢幕的驅動程式和檔案可從 https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t22i_30 下載，也可透過掃描二維碼獲取。

Stuurprogramma en bestanden van deze monitor kunnen worden gedownload van https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t22i_30 of scan van de QR code.

此显示器的驱动程序和文件可以从 https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t22i_30 下载，也可通过扫描二维码获取。

2 Connect cables to the monitor and PC.

3 Plug the power cord into the monitor and power outlet.

4 Mount the monitor to the stand.

5 Adjust the monitor height and tilt.

6 Connect additional cables (DP, HDMI, VGA, USB).

7 Turn on the monitor.

8 Adjust the monitor angle.

9 Adjust the monitor rotation.

10 Connect external speakers.

11 Adjust the monitor tilt.

Safety information

⚠ DANGER

To avoid shock hazard:

- Do not remove the covers.
- Do not operate this product unless the stand is attached.
- Do not connect or disconnect this product during an electrical storm.
- The power cord plug must be connected to a properly wired and grounded power outlet.
- Any equipment to which this product will be attached must also be connected to properly wired and grounded power outlets.
- To isolate the monitor from the electrical supply, you must remove the plug from the power outlet. The power outlet should be easily accessible.

Handling:

- * If your monitor weighs more than 18kg (39.68 lb), it is recommended that it be moved or lifted by two people.

⚠ ATTENZIONE

Per evitare il pericolo di scosse:

- Non rimuovete i coperchi.
- Non rendere operativo il prodotto se non è collegato al supporto.
- Non collegare o scollegare il prodotto durante un temporale.
- La spina del cavo di alimentazione deve essere collegata alla presa di corrente con messa a terra corretta.
- Tout matériel auquel ce produit sera connecté doit également être branché sur un socle de prise de courant correctement câblé et mis à la terre.
- Pour isoler le moniteur de toute source d'alimentation électrique, vous devez retirer la fiche du socle de prise de courant qui doit être facilement accessible.

Manipulation:

- Si le moniteur pèse plus de 18 kg (39.68 lb), se consiglia di utilizzare due persone per spostarlo o sollevarlo.

⚠ VORSICHT

Zur Vermeidung von elektrischen Schlägen:

- Die Abdeckungen nicht entfernen.
- Dieses Produkt nur mit angebrachtem Standfuß betreiben.
- Bei Gewitter an diesem Gerät keine Kabel anschließen oder lösen.
- Netzlabel nur an eine vorschriftsmäßig angeschlossene Netzsteckdose mit ordnungsgemäß geerdetem Schutzkontakt anschließen.
- Alle Geräte, die an dieses Produkt angeschlossen werden, ebenfalls an vorschriftsmäßig angeschlossene Netzsteckdosen mit ordnungsgemäß geerdetem Schutzkontakt anschließen.
- Um den Bildschirm von der Stromquelle zu trennen, den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen. Die Netzsteckdose muss leicht zugänglich sein.

Handhabung:

- Bei einem Gewicht von über 18 kg sollte der Bildschirm von zwei Personen bewegt oder angehoben werden.

⚠ NEBEZPEČÍ

Jak zajistit ochranu před úrazem elektrickým proudem:

- Neodstraňujte kryty.
- Nepoužívejte produkt bez instalovaného podstavce.
- Za bouřky nepřipojujte ani neodpojujte kabely od tohoto produktu.
- Napájecí šňůra smí být připojena pouze do řádně zapojené a uzemněné zásuvky.
- Jakékoliv zařízení, ke kterému je tento produkt připojen, smí být také zapojeno pouze do řádně zapojené a uzemněné zásuvky.
- Chcete-li odpojit monitor od dodávky elektrického proudu, musíte jej odpojit od elektrické zásuvky.
- Elektrická zásuvka by měla být snadno přístupná.

Manipulace:

- * Pokud hmotnost monitoru přesahuje 18 kg (39.68 lb) měli by jej přenášet či zvedat dvě osoby.

⚠ NEBEZPEČENSTVO

Aby ste predišli riziku zranenia elektrickým prúdom:

- Neodstraňujte kryty.
- Nepoužívajte tento produkt pokiaľ nie je pripojený stojan.
- Nepripájajte ani neodpájajte tento produkt počas búry.
- Zástrčka napájacieho kábla musí byť zapojená do správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvky.
- Každé zariadenie, ku ktorému je pripojený tento produkt, musí byť tiež zapojené do správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvky.
- Keď chcete izolovať monitor od dodávky elektriny, musíte vybrať zástrčku z elektrickej zásuvky.
- Elektrická zásuvka by mala byť ľahko dostupná.

Manipulácia:

- * Ak váš monitor váži viac ako 18 kg (39.68 lb), odporúča sa, aby ho prenášali alebo dvíhali dvaja ľudia.

⚠ 危険

安全にお使いいただくための注意

- カバーを取り外さないでください。
- スタンドを外した状態で本製品を使用しないでください。
- 雷害の間はケーブルの接続や切り離し、または本製品の設置、保守、再構成を行わないでください。
- 電源コードは、正しく配線され、適正な接地端子が付いている電源コンセントで使用してください。
- 本製品に接続される機器もすべて、配線と接地が正しく行われているコンセントに接続してください。
- モニターを電源から切り離すためには、電源コンセントからプラグを抜き取る必要があります。
- 電源コンセントは、アクセスしやすい場所にあることが必要です。

取扱以上の注意

- * 18 kg を超えるモニターを移動したり持ち上げたりする場合には、二人で作業するようにしてください。

⚠ خطر

لتفادي مخاطر الصدمات:

- لا تحارول تشغيل هذا المنتج ما لم يتم توصيل الحامل.
- لا تحارول توصيل أو فصل هذا المنتج أثناء وجود عاصفة كهربائية.
- يجب أن يتم توصيل قابس السلك الكهربائي بمقعد كهربائي بمقعد بطريقة صحيحة.
- أي أجهزة سيتم توصيل هذا المنتج بها يجب أن يتم توصيلها أيضا بمقعد كهربائي تم توصيلها أرضيا بطريقة صحيحة.
- لفصل التيار الكهربائي عن الشاشة، يجب أن تقوم بإزالة المقبس من المخرج الكهربائي.
- يجب أن يكون المخرج الكهربائي قريب وسهل الوصول إليه.

طريقة الحمل:

- * إذا كانت الشاشة تزن أكثر من ١٨ كجم (٣٩,٦٨ رطل)، يفضل أن يتم نقلها أو رفعها بواسطة شخصين.

⚠ ОПАСНОСТ

За да избегнете опасността от токов удар:

- Не сваляйте капачицте.
- Не ползвайте този продукт, ако не е прикрепена поставката.
- Не закъвяйте и не разкъвяйте този продукт по време на електрическа буря.
- Щепелът на захранвания кабел трябва да бъде поставен в правилно окабелен и заземен контакт на захранване.
- Всяко оборудване, към което ще бъде свързан този продукт, трябва също да бъде свързано към правилно окабелени и заземени контакти на захранване.
- За да изолирате монитора от електрическото захранване, трябва да извадите щепсела от контакта на захранване.
- Контактът трябва да бъде леснодостъпен.

Боравене:

- * Ако мониторът ви тежи над 18kg (39.68 паунда), се препоръчва да бъде преместван или повдигнат от двама души.

⚠ ОПАСНОСТ

Da izbjegnute rizik od strujnog udara:

- Ne skidajte poklopce.
- Nemojte koristiti proizvod ako postoje nije spojeno.
- Ne spajajte i ne odspajajte ovaj proizvod za vrijeme grmljavinske oluje.
- Utičak naponske žice mora biti stavljen u ispravno i propisno uzemljeno utičniće.
- Sva oprema na koju će ovaj proizvod biti spojen mora također biti povezana na ispravno i propisno uzemljeno utičniće.
- Da bi odvojili monitor od dovoda struje, morate izvući utičak iz utičniće.
- Strujna utičnića mora biti lako dostupna.

Rukovanje:

- * Ako je monitor teži od 18 kg (39.68 funti), preporuča se da ga pomiču ili podižu dvije osobe.

有害物质

为满足中国电子电气产品有害物质限制相关的法律法规和其他要求，联想公司对本产品中有有害物质，按部件分类，声明如下。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外壳	○	○	○	○	○	○
液晶显示屏/灯管	×	○	○	○	○	○
电路板组件*	×	○	○	○	○	○
电源线/连接线	○	○	○	○	○	○
金属件	○	○	○	○	○	○
附件	○	○	○	○	○	○

*: 电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件，如电阻、电容、集成电路、连接器等；

○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下；

×: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求；

注: 表中标记“×”的部件，皆因全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。

*: Depending on many factors such as the processing capability of peripheral devices, file attributes, and other factors related to system configuration and operating environments, the actual transfer rate using the various USB connectors on this device will vary and is typically slower than the data rates as defined by the respective USB specifications: - 5 Gbit/s for USB 3.1 Gen 1; 10 Gbit/s for USB 3.1 Gen 2 & 20 Gbit/s for USB 3.2.

Se si verificano problemi durante l'installazione o l'utilizzo del video, è possibile risolverli senza rivolgersi all'assistenza tecnica. Prima di contattare il fornitore o la Lenovo, intraprendere le azioni suggerite, che sono appropriate al problema verificatosi

Problema	Causa possibile	Azione consigliata
L'indicatore di alimentazione non è acceso o non viene visualizzata alcuna immagine.	v L'indicatore di accensione/spengimento del video non è acceso. <p>v Il cavo di alimentazione o il cavo di alimentazione non è collegato.</p> v Non è presente alimentazione nella presa.	v Verificare che il cavo di alimentazione sia stato collegato correttamente. <p>v Verificare che la presa sia alimentata.</p> <p>Accendere il video.</p> v Provare ad utilizzare un altro cavo di alimentazione. v Provare ad utilizzare un'altra presa elettrica.

L'indicatore dell'alimentazione è bianco, ma non c'è immagine.	Il cavo di segnale del video non è collegato al video o al sistema o scollegato dal sistema o dal video. <p>I livelli di contrasto e luminosità del video sono impostati su un valore basso.</p>	Il cavo di segnale del video non è collegato al video o al sistema in modo completo. <p>Regolare l'impostazione del contrasto e della luminosità nel menu OSD(On Screen Display).</p>
--	--	---

La qualità dell'immagine non è accettabile.	Le impostazioni del colore potrebbero essere errate.	Verificare che il cavo di segnale sia collegato correttamente al sistema ed al video. <p>Selezionare un'ORA (On Screen Display) colore nel menu OSD.</p>
---	--	--

	La funzione di installazione automatica dell'immagine non è stata eseguita (Video LCD).	Eseguire l'installazione automatica dell'immagine (Video LCD).
--	---	--

Le parole "Fuori portata" sono mostrate sullo schermo e l'indicatore dell'alimentazione lampeggia di luce bianca.	Il sistema è impostato su una modalità video che non è supportata da questo video.	v Se si sostituisce un video obsoleto, riciclarlo e regolare la modalità video su un valore dell'intervallo specificato per il nuovo video.
---	--	---

	Il cavo di señal de video está suelto o desconectado del sistema o del monitor.	Aségurese de que el cable de señal de video está bien conectado al sistema.
	Los niveles de brillo y contraste en el monitor tienen el valor mínimo.	Ajuste los niveles de brillo y contraste en el monitor desde el menú OSD (On Screen Display - Visualización por pantalla).

Per ulteriori informazioni sulla risoluzione dei problemi, consultare la Guida per l'utente.

Si tiene un problema a la hora de configurar o utilizar el monitor, es posible que pueda solucionarlo usted mismo. Antes de llamar a su concesionario o a Lenovo, intente llevar a cabo las acciones sugeridas que correspondan a su problema.

Problema	Causa posible	Acción sugerida
El indicador de alimentación no está encendido y no hay ninguna imagen.	v El interruptor de alimentación del monitor no está encendido. <p>v El cable de alimentación está suelto o desconectado.</p> v No lo llega energía a la toma de alimentación.	v Asegúrese de que el cable de alimentación está bien conectado. <p>v Asegúrese de que llegue energía a la toma de alimentación.</p> <p>Encienda el monitor.</p> v Intente utilizar otro cable de alimentación. v Intente utilizar otra toma de alimentación eléctrica.
El indicador de alimentación se ilumina en blanco pero no hay imagen.	El cable de señal de video está suelto o desconectado del sistema o del monitor.	Aségurese de que el cable de señal de video está bien conectado al sistema.
	Los niveles de brillo y contraste en el monitor tienen el valor mínimo.	Ajuste los niveles de brillo y contraste en el monitor desde el menú OSD (On Screen Display - Visualización por pantalla).

	El cable de señal de video no está completamente conectado al monitor o al sistema.	Aségurese de que el cable de señal está bien enchufado al sistema y al monitor.
--	---	---

	Los valores de color pueden ser incorrectos.	Seleccione otro valor de color del menú de control de OSD.
--	--	--

	La función de configuración automática de la imagen no se ejecutó (Video LCD).	Lleve a cabo la configuración automática de la imagen (Video LCD).
--	--	--

Las palabras "Fuera del rango" aparecen en la pantalla y el indicador de recordatorio parpadea en color blanco.	El sistema está establecido en una modalidad video que no es soportada por este monitor no admite.	v Si está sustituyendo un monitor antiguo, reciclarlo y regular la modalidad video a un valor del intervalo especificado para el nuevo monitor. <p>v Si utiliza un sistema Windows, reinicie el sistema en modo seguro y, a continuación, seleccione una modalidad de visualización que su monitor admita.</p> <p>v Si el sistema no funciona, pongase en contacto con el centro de soporte de Lenovo.</p>
---	--	--

Para obtener información adicional sobre la resolución de problemas, consulte la Guía del usuario.

Si un incident se produit lors de la configuration ou de l'utilisation de votre moniteur, vous pouvez peut-être le résoudre vous-même. Avant d'appeler votre revendeur ou Lenovo, essayez d'effectuer les actions préconisées correspondant à l'incident.

Incident	Cause possible	Action préconisée
Le voyant d'alimentation n'est pas allumé et aucune image n'est affichée.	v L'interrupteur d'alimentation du moniteur n'est pas allumé. <p>v Le cordon d'alimentation est mal connecté ou déconnecté.</p> v La prise de courant n'est pas alimentée en électricité.	v Assurez-vous que le cordon d'alimentation est bien connecté. <p>v Assurez-vous que la prise de courant est alimentée.</p> <p>v Mettez le moniteur sous tension.</p> <p>v Essayez un autre cordon d'alimentation.</p> <p>v Essayez une autre prise de courant.</p>
Le voyant d'alimentation est blanc, mais il n'y pas d'image.	Le câble d'interface vidéo est mal connecté ou il est déconnecté du système ou du moniteur.	Vérifiez la connexion du câble d'interface vidéo au moniteur et au système.
	La luminosité ou le contraste du moniteur sont réglés au plus bas.	Réglez la luminosité et le contraste à l'aide du menu OSD (On Screen Display).

	La qualité de l'image n'est pas acceptable.	Le câble d'interface vidéo n'est pas bien connecté au moniteur ou au système. <p>Sélectionner un autre paramètre de couleur sur le menu OSD.</p>
--	---	--

	Le réglage automatique de l'image n'a pas été effectué (monitor LCD).	Effectuez un réglage automatique de l'image (monitor LCD).
--	---	--

Les mots « Hors plage » s'affichent sur l'écran et le témoin d'alimentation clignote en blanc.	Le système est configuré pour un mode d'affichage qui n'est pas pris en charge par le moniteur.	v Si vous remplacez un ancien moniteur, reconnectez-le et réglez le mode d'affichage en mode compatible de la plage spécifique pour le nouveau moniteur.
--	---	--

Pour plus d'informations sur la résolution des incidents, consultez le Guide d'utilisation.

如果您在设置或使用监视器时遇到问题，则可以自己解决问题。请在打电话给您的经销商或Lenovo之前，尝试使用您自己的问题的建议操作。

问题	可能的原因	建议操作
电源指示灯未点亮且没有图像	• 监视器的电源开关未打开 <p>• 电源线已松动或断开连接。</p> <p>• 插座没有电。</p>	• 务必确保电源线正确连接并打开。 <p>• 务必确保插座有电。</p> <p>• 接通监视器电源线。</p> <p>• 尝试使用另一根电源线。</p> <p>• 尝试使用另一个电源插座。</p>
电源指示灯为白色，但看不到图像	视频信号电缆可能已从系统或监视器断开连接。	务必确保视频信号线与系统正确连接。
	监视器亮度和对比度级别处于最低位置。	调整OSD(液晶屏)菜单中的亮度和对比度设置。

	图像质量令人无法接受。	务必确保视频信号电缆牢固地插入到系统和监视器中。
--	-------------	--------------------------

	颜色设置可能不正确。	从OSD(螢幕显示)菜单中选择一种颜色设置。
--	------------	------------------------

	未执行自动图像设置功能(LCD监视器)。	执行自动图像设置(LCD监视器)。
--	----------------------	-------------------

屏幕上显示“超出范围”字样，且电源指示灯闪烁白色。	系统被设置为不受此监视器支持的显示方式。	• 如果您要更换旧的监视器，请重新连接监视器并在新监视器的指定范围内调整显示方式。 <p>• 如果您使用Windows系统，则以安全方式重新启动系统，然后选择您的计算机支持的显示方式。</p> <p>• 如果您以上做都没有作用，则联系Lenovo支持中心。</p>
---------------------------	----------------------	--

有关其他故障诊断的信息，请参阅《用户指南》。

Опасно
Чтобы избежать поражения током:

- Не снимайте крышки.
- Не работайте с прибором, если вы не установили подставку.
- Не подсединяйте и не отсоединяйте прибор во время грозы.
- Шнур питания нужно включать в правильно установленную и заземленную розетку.
- Любое оборудование, к которому подсоединяется этот прибор, также должно быть подключено к правильно установленной и заземленной розетке.
- Чтобы отключить монитор от электрозащиты, нужно вынуть вилку из розетки. Розетка должна быть легко доступна.

NEBEZPEČNO
Da se izogne nevarnosti električnega udara:

- Ne odstranjajte pokrovov.
- Ne uporabljajte izdelka brez pritrjenega stojala.
- Ne priklapljajte ali izklapljajte izdelka med nevitno.
- Vzvičaj napajalnega kabla vključite v ustrezno povezano in ozemljeno vtičnico.

Oprema, na katero bo priključen izdelek, mora biti prav tako priključena v ustrezno povezano in ozemljeno vtičnico.

- Za izklop monitorja iz električnega napajanja odstranite vtič iz vtičnice. Vtičnica naj bo lahko dostopna.

Troubleshooting information
If you have a problem setting up or using your monitor, you might be able to solve it yourself. Before calling your dealer or Lenovo, try the suggested actions that are appropriate to your problem.

Problem	Possible cause	Suggested action
The power indicator is not lit and there is no image	v The monitor's power switch is not switched on. <p>v The power cord is loose or disconnected.</p> v The is no power at the outlet.	v Be sure the power cord is connected properly. <p>v Be sure the outlet has power.</p> <p>v Power on the monitor.</p> <p>v Try using another power cord.</p> <p>v Try using another electrical outlet.</p>
The power indicator is white, but there is no image	The video signal cable is loose or disconnected from the system or monitor. <p>The monitor brightness and contrast levels are at the lowest setting.</p>	Be sure the video signal is connected with the system properly. <p>Adjust the brightness and contrast setting on the OSD (On Screen Display) menu.</p>

	The image quality is unacceptable.	The video signal cable is not connected with the monitor or system completely. <p>The color settings may be incorrect.</p>
--	------------------------------------	--

	The words "Out of Range" are shown on the screen, and the power indicator is flashing white.	v If you are replacing an old monitor, reconnect it and adjust the display mode to your new monitor. <p>v If using a Windows system, restart the system in safe mode, then select a supported display mode for your monitor.</p> <p>v If these options do not work, contact the Support Center.</p>
--	--	---

	El indicador de energía no está encendido y no hay ninguna imagen.	v Compruebe de que el cable de alimentación está bien conectado. <p>v Asegúrese de que llegue energía a la toma de alimentación.</p> <p>Encienda el monitor.</p> v Intente utilizar otro cable de alimentación eléctrica.
--	--	---

For additional troubleshooting information, please refer to the User's Guide.

Se tiver problemas ao configurar ou utilizar o monitor, você mesmo poderá solucioná-los. Antes de entrar em contato com o revendedor ou com a Lenovo, tente efetuar as ações sugeridas adequadas ao seu problema.

Problema	Possível Causa	Ação Sugerida
O indicador de energia não está encendido e não há nenhuma imagem.	v O conmutador de energia do monitor não está ligado. <p>v O cabo de alimentação está desconectado.</p> v Não há energia na tomada.	v Certifique-se de que o cabo de alimentação esteja conectado corretamente. <p>v Certifique-se de que a tomada tenha energia.</p> <p>v Ligue o monitor.</p> <p>v Tente utilizar outro cabo de alimentação.</p> <p>v Tente utilizar outra tomada.</p>
O indicador de energia está aceso em branco, mas não é apresentada qualquer imagem.	O cabo de sinal do vídeo está solto ou desconectado do sistema ou do monitor. <p>Os níveis de brilho e contraste do monitor estão na definição mais baixa.</p>	Verifique se o que o sinal do vídeo esteja conectado corretamente ao sistema. <p>Ajuste a definição de brilho e contraste no menu OSD (On Screen Display).</p>

	A qualidade da imagem é inaceitável.	O cabo de sinal do vídeo não está conectado corretamente ao monitor ou ao sistema. <p>As definições de cor podem estar incorretas.</p>
--	--------------------------------------	--

	A mensagem "Fora de alcance" exibirá no ecrã e o indicador de energia pisca em branco.	v Se estiver utilizando um sistema Windows, reinicie o sistema em modo seguro e selecione um modo de exibição com suporte para o monitor. <p>v Se estes opções não funcionarem, entre em contacto com o Lenovo Support Center.</p>
--	--	--

Para obter informações adicionais sobre a resolução de problemas, consulte o Guia do Usuário.

Wenn beim Einrichten oder Verwenden des Bildschirms Fehler auftreten, können Sie diese möglicherweise selbst beheben. Bevor Sie sich an Ihren Händler oder an Lenovo wenden, führen Sie die vorgeschlagenen Aktionen für den entsprechenden Fehler durch.

Fehler	Mögliche Ursache	Vorgeschlagene Aktion
Die Betriebsanzeige leuchtet nicht, und es wird kein Bild angezeigt.	v Der Netzschalter des Bildschirms ist nicht eingeschaltet. <p>v Das Netz Kabel ist nicht richtig angeschlossen.</p> v Vergewissern Sie sich, dass die Netzsteckdose mit Strom versorgt wird. v Schalten Sie den Bildschirm ein.	v Überprüfen Sie sich, dass das Netz Kabel ordnungsgemäß angeschlossen ist. <p>v Vergewissern Sie sich, dass die Netzsteckdose mit Strom versorgt wird.</p> <p>v Schalten Sie den Bildschirm ein.</p> <p>v Prüfen Sie ein anderes Netz Kabel.</p> <p>v Prüfen Sie eine andere Netzsteckdose aus.</p>
Die Betriebsanzeige leuchtet weiß, aber es erscheint kein Bild.	Das Bildschirmgalkabel ist lose oder ist vom System oder vom Bildschirm abgezogen. <p>Die Einstellungen für Helligkeit und Kontrast befinden sich auf der niedrigsten Stufe.</p>	Vergewissern Sie sich, dass das Bildschirmgalkabel richtig angeschlossen ist. <p>Passen Sie die Einstellungen für Helligkeit und Kontrast über das Menü für die Anzeige am Bildschirm an.</p>

	Die Bildqualität ist nicht akzeptabel.	Möglichereweise sind die Farbeeinstellungen falsch. <p>Die Funktion für den automatischen Bildaufbau wurde nicht ausgeführt (LCD-Bildschirm).</p>
--	--	---

Die Meldung „Ausserhalb des Bereichs“ erscheint am Bildschirm und die Betriebsanzeige blinkt weiß.	Für das System ist ein Anzeigemodus eingestellt, der von diesem Bildschirm nicht unterstützt wird. <p>Sie den Anzeigemodus ändern für den neuen Bildschirm angeben Bereich an.</p>	v Wenn Sie einen alten Bildschirm ersetzen, schliessen Sie den neuen Bildschirm an, und passen Sie den Anzeigemodus für den neuen Bildschirm an.
--	--	--

	Wenn Sie ein Windows-System verwenden, starten Sie das System erneut im gesicherten Modus, und wählen Sie dann einen unterstützten Anzeigemodus für den Bildschirm aus.	v Wenn Sie ein Windows-System verwenden, starten Sie das System erneut im gesicherten Modus, und wählen Sie dann einen unterstützten Anzeigemodus für den Bildschirm aus. <p>v Wenn diese Optionen nicht funktionieren, wenden Sie sich an das Lenovo Support Center.</p>
--	---	---

Wenn beim Einrichten oder Verwenden des Bildschirms Fehler auftreten, können Sie diese möglicherweise selbst beheben. Bevor Sie sich an Ihren Händler oder an Lenovo wenden, führen Sie die vorgeschlagenen Aktionen für den entsprechenden Fehler durch.

問題	原因	建議動作
電源指示燈不亮且沒有畫面。	• 確定已接好電源線。 <p>• 確定電源線已正確插入。</p> <p>• 開啟顯示器的電源開關。</p> <p>• 確保顯示器有電。</p> <p>• 嘗試使用其他的電源插座。</p>	• 務必確保電源線正確連接並打開。 <p>• 務必確保插頭有電。</p> <p>• 接通監視器電源。</p> <p>• 嘗試使用另一根電源插頭。</p> <p>• 嘗試使用另一個電源插座。</p>

	電源指示燈亮白色，但沒有畫面。	視訊信號線與系統或顯示器上鬆脫或被拆下。
--	-----------------	----------------------

	畫質不佳。	視訊信號線與顯示器系統未正確連接。 <p>顯示器的亮度和對比層次均設在最低值。</p>
--	-------	---

螢幕上顯示“超出範圍”字樣，且電源指示燈閃爍白色。	系統被設置為不受此監視器支持的顯示方式。	從OSD(螢幕顯示)菜單中選擇一種顏色設定。
---------------------------	----------------------	------------------------

	未執行自動畫面設定功能(LCD顯示器)。	執行自動畫面設定功能(LCD顯示器)。
--	----------------------	---------------------

螢幕顯示“超出範圍”，且電源指示燈閃爍白色。	顯示器不支持系統設定的顯示模式。	• 如果您要更換旧的顯示器，請重新連接顯示器並在新顯示器的指定範圍內調整顯示模式。 <p>• 如果您使用Windows系統，請以安全模式重新啟動，然後選擇您的顯示器支持的顯示方式。</p> <p>• 如果您以上方法無法解決問題，請聯絡Lenovo支援中心。</p>
------------------------	------------------	--

有關其他故障排除的資訊，請參閱《使用手冊》。

Garantía Limitada da Lenovo - Aviso ao Cliente
Leia a Garantia Limitada Lenovo (LLW). A LLW está disponível em 30 idiomas e pode ser visualizada a [visão](http://www.lenovo.com/warranty) em www.lenovo.com/warranty. Se não puder visualizar a LLW, entre em contato com o escrit rio ou revendedor da Lenovo para obter uma versão da LLW.

Informações de Garantia aplicáveis à sua máquina:
1.Período de Garantia: 3anos
2.Tipo de Serviço de Garantia: Serviço CRU (Unidade Substituível pelo Cliente) e Serviço de Entrega e Correio
3.Versão da Garantia Limitada da Lenovo: L505-0010-02-2011/08

Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefônica em www.lenovo.com/support/phone. Os números de telefone estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Lenovo 보증 제한 - 고객 주의사항
Lenovo 제한 보증(LLW)을 읽어 보십시오. LLW는 30개 언어로 제공되며 www.lenovo.com/warranty 에서 볼 수 있습니다. LLW를 볼 수 없는 경우 가까운Lenovo 영업 또는 판매점이 요청하여LLW의 인쇄본을 받아 보십시오.
사용자 시스템에 적용되는 보증 정보: <p>1. 보증 기간: 3년</p> <p>2. 보증 서비스 종류: 고객 지원 가능 유닛(CRU) 및 고객 지원 옵션 또는 유닛 서비스</p> <p>3. Lenovo 보증 제한 번호: L505-0010-02-2011/08</p>

모든 서비스 문의는 웹 사이트 www.lenovo.com/support/phone에서 전화 번호 목록을 참고하십시오. 전화 번호는 사전 통고없이 변경될 수 있습니다.

警告：使用過度恐傷視力。
注意事項：
(1)使用30分鐘請休息10分鐘。
(2)未滿2歲幼兒不看螢幕,2歲以上每天看螢幕不要超過1小時。
EPREL registration number:1252732

モニターのセッアップ中または使用中に問題が生じた場合、お客様ご自身で問題を解決できる場合があります。販売店やLenovoに連絡する前に、問題に該当する推奨処置を実行してみてください。

問題	考えられる原因	推奨処置
電源インディケータが点灯せず、画像が表示されない。	• モニターの電源スイッチがオフになっている。 <p>• 電源コードが抜けている。また、電源ケーブルが壊れている。 <p>• コンセントに電力が供給されていない。</p></p>	• 電源コードが正しく接続されていることを確認してください。 <p>• コンセントと電源供給されていることを確認してください。</p> <p>• モニターの電源をオンにします。</p> <p>• 別の電源コードで試してください。</p> <p>• 別の電源コンセントで試してください。</p>
電源インジケータが白で、画像が表示されない。	ビデオ信号ケーブルが緩い。システムまたはモニターから切断されている。	ビデオ信号ケーブルがシステムとモニターにしっかりとつながり、適切に接続されていることを確認してください。

	モニターの輝度とコントラストのレベルが最も低い設定になっている。	OSD(オンスクリーン・ディスプレイ)メニューで輝度とコントラストを調整してください。
--	----------------------------------	---

	画質が悪い。	ビデオ信号ケーブルがシステムから正しく接続されていない。 <p>OSDメニューから別のカラー設定値を選択してください。</p>
--	--------	---

	カラー設定値が誤っている可能性がある。	自動画像セッアップ機能を実行されたかどうか(LCDモニター)。
--	---------------------	---------------------------------

	画面上「範囲外」という文字が表示され、電源インジケータが白で点滅している。	システムが、このモニターでサポートされていないビデオモードに設定されている。 <p>古いモニターを取り替える場合、モニターを接続し、システムを再起動してモニター用に指定された範囲内に調整してください。</p> <p>Windows システムを使用している場合、システムをセーフモードで再起動して使用可能な表示モードを選択してください。</p> <p>これらのオプションで解決しない場合は、Lenovo サポート・センターに連絡してください。</p>
--	---------------------------------------	--

追加のトラブルシューティング情報については、「ユーザーズ・ガイド」を参照してください。

Probleemplossing informatie
Indien u problemen heeft met het instellen of gebruiken van uw monitor, kunt u dit mogelijk zelf oplossen. Probeer eerst de voorgestelde acties die overeenstemmen met uw probleem voordat u uw dealer of Lenovo belt.

Problem	Mogelijke oorzaak	Voorgestelde actie
De stroombreedte brandt niet er is geen beeld	v De aanuitschakelaar van de monitor staat niet aan. <p>v Het netsnoer zit los of is losgekoppeld.</p> <p>v Er staat geen stroom op het stopcontact.</p>	v Zorg ervoor dat het netsnoer correct aangesloten is. <p>v Zorg ervoor dat het stopcontact onder stroom staat.</p> <p>v Zet de monitor aan.</p> <p>v Gebruik een ander netsnoer.</p>
De voedingsindicator is wit, maar er is geen beeld.	De beeldsignalkabel zit los of is losgekoppeld van het systeem of de monitor. <p>De helderheid en het contrastniveau van de monitor zijn ingesteld op de laagste instelling.</p>	Zorg ervoor dat het video-signaal correct aangesloten werd op het systeem en de monitor. <p>Pas de helderheids- en contrastinstelling aan in het OSD-menu (On Screen Display).</p>

	De beeldkwaliteit is onaanvaardbaar.	Selecteer een andere kleininstelling in het OSD-menu. <p>Voor de automatische beeldinstellingen (LCD-monitor).</p>
--	--------------------------------------	--

De woorden "Buiten bereik" verschijnen op het scherm en de voedingsindicator knippert wit.	Het systeem werd ingesteld op een weergavemodus die deze monitor niet ondersteunt. <p>De automatische beeldinstellingen worden niet uitgevoerd (LCD-monitor).</p>	v Als u een oude monitor vervangt, sluit u het systeem opnieuw op in de veilige modus en daarna selecteert u een ondersteunde weergavemodus voor uw monitor. <p>v Als deze optie niet werkt, neem dan contact op met de klantenservice.</p>
--	---	---

Readpage de gebruikershandleiding voor aanvullende probleemoplossing informatie.

Lenovo Limited Warranty - Customer Notice
Please read the Lenovo Limited Warranty (LLW). The LLW is available in 30 languages and can be viewed by visiting <http://www.lenovo.com/warranty>. If you cannot view the LLW, contact your local Lenovo office or reseller to obtain a printed version of the LLW.

Warranty Information applicable to your Machine:
1. Warranty Period: 3 years
2. Type of Warranty Service: Customer Replaceable Unit ("CRU") and Customer Carry-In or Mail-In Service
3. Lenovo Limited Warranty Version: L505-0010-02-2011/08
For warranty service consult the telephone list at www.lenovo.com/support/phone. Phone numbers are subject to change without notice.

Garantie Lenovo - Notification client
Veuillez lire la Garantie Limitée deLenovo (GLL). La GLL est disponible dans 30 langues et peut être consultée en vous rendant sur <http://www.lenovo.com/warranty>. Si vous n'arrivez pas à afficher la GLL, contactez votre bureau ou votre revendeur localLenovo pour obtenir une version imprimée de la GLL.

Informations relatives à la garantie applicable à votre machine :
1. Période de garantie : 3 ans
2. Services prévus par la garantie : Unité remplaçable par l'utilisateur ("CRU") et Service de livraison ou d'expédition par le client
3. Version de la garantie : L505-0010-02-2011/08

Pour obtenir les services prévus par la garantie, consultez la liste de numéros de téléphone à l'adresse www.lenovo.com/support/phone. Les numéros de téléphone sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.

Lenovo Limited Warranty - Aviso por el cliente
Si prega di leggere la garanzia limitata Lenovo (LLW). La garanzia limitata Lenovo (LLW) è disponibile in 30 lingue e può essere visualizzata visitando il sito <http://www.lenovo.com/warranty>. Se non è possibile visualizzare la garanzia limitata Lenovo (LLW), contattare la sede locale Lenovo o il rivenditore per ottenere una versione cartacea.

Informazioni sulla garanzia applicabili alla macchina:
1. Periodo di garanzia: 3anni
2. Tipo di servizio di garanzia: Customer Replaceable Unit ("CRU") e Customer Carry-In o servizio Mail-In
3. Versione di dichiarazione di garanzia limitata Lenovo: L505-0010-02-2011/08

Per il servizio di garanzia, consultare l'elenco telefonico all'indirizzo www.lenovo.com/support/phone. I numeri telefonici sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Bitte lesen Sie die Lenovo-Erklärung zur eingeschränkten Garantie. Die Erklärung steht in 30 Sprachen zur Verfügung und kann online unter <http://www.lenovo.com/warranty> angezigt werden. Wenn Sie die Erklärung nicht anzeigen können, wenden Sie sich an Ihre Lenovo-Niederlassung oder Ihren Händler, um eine gedruckte Version der Erklärung zu erhalten.

Für Ihre Maschine gelten folgende Gewährleistungsinformationen:
1.Gewährleistungszeitraum: 3 Jahre
2.Art des Gewährleistungsservice: "CRU"-Service (Customer Replaceable Unit, durch den Kunden austauschbare Funktionseinheit) und Anlieferung durch den Kunden oder per Versand
3.Lenovo Erklärung über begrenzte Gewährleistung: L505-0010-02-2011/08

Um Gewährleistungsservice in Anspruch zu nehmen, rufen Sie die entsprechende Telefonnummer aus der Liste unter der folgenden Adresse an: www.lenovo.com/support/phone. Telefonnummern können jederzeit ohne Vorankündigung geändert werden.

Garantía Limitada de Lenovo - Aviso para el cliente
Por favor, lea la Garantía Limitada deLenovo. La Garantía Limitada deLenovo está disponible en 30 idiomas y se puede consultar visitando la página <http://www.lenovo.com/warranty>. Si no puede visualizar la Garantía Limitada deLenovo, póngase en contacto con su distribuidor u oficina local deLenovo para obtener una versión impresa de la misma.

Información acerca de la garantía aplicable a su Máquina:
1. Periodo de garantía: 3 años
2. Tipo de servicio de garantía: Unidad reemplazable por el cliente ("CRU") y servicio de transporte por parte del usuario o correo
3. Versión de la Garantía Limitada deLenovo: L505-0010-02-2011/08

Si desea información sobre el servicio de garantía, consulte la lista de teléfonos en www.lenovo.com/support/phone. Los números de teléfono están sujetos a cambio sin previo aviso.

Область применения гарантийных обязательств
Пожалуйста, прочтите Гарантийное уведомление Lenovo (ГЛУ). ГЛУ доступна на 30 языках и ее можно просмотреть на веб-сайте <http://www.lenovo.com/warranty>. Если вы не можете просмотреть ГЛУ, свяжитесь с вашим местным офисом Lenovo или дилером Lenovo для получения печатной версии ГЛУ.

Informace o záruce platné pro tento stroj:
1. Záruční doba: 3 roky
2. Typ záručního servisu: "CRU"/Customer Replaceable Unit, dle výměnitelné zakázky) a servis typu Carry-in nebo Mail-in
3. Omezená záruka Lenovo verze: L505-0010-02-2011/08

Informații despre garanția aplicabilă la mașina dvs.:
1. Perioada de garanție: 3 ani
2. Tip de serviciu de garanție: Serviciu CRU (componente înlocuibile de către client) și serviciu de livrare sau prin poștă
3. Versiunea de declarație de garanție limitată Lenovo: L505-0010-02-2011/08

Para obter a informação sobre o serviço de garantia, consulte a lista de telefones em www.lenovo.com/support/phone. Os números de telefone estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Область применения гарантийных обязательств
Пожалуйста, прочтите Гарантийное уведомление Lenovo (ГЛУ). ГЛУ доступна на 30 языках и ее можно просмотреть на веб-сайте <http://www.lenovo.com/warranty>. Если вы не можете просмотреть ГЛУ, свяжитесь с вашим местным офисом Lenovo или дилером Lenovo для получения печатной версии ГЛУ.

Informații despre garanția aplicabilă la mașina dvs.:
1. Perioada de garanție: 3 ani
2. Tip de serviciu de garanție: Serviciu CRU (componente înlocuibile de către client) și serviciu de livrare sau prin poștă
3. Versiunea de declarație de garanție limitată Lenovo: L505-0010-02-2011/08

Para obter a informação sobre o serviço de garantia, consulte a lista de telefones em www.lenovo.com/support/phone. Os números de telefone estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Область применения гарантийных обязательств
Пожалуйста, прочтите Гарантийное уведомление Lenovo (ГЛУ). ГЛУ доступна на 30 языках и ее можно просмотреть на веб-сайте <http://www.lenovo.com/warranty>. Если вы не можете просмотреть ГЛУ, свяжитесь с вашим местным офисом Lenovo или дилером Lenovo для получения печатной версии ГЛУ.

Informații despre garanția aplicabilă la mașina dvs.:
1. Perioada de garanție: 3 ani
2. Tip de serviciu de garanție: Serviciu CRU (componente înlocuibile de către client) și serviciu de livrare sau prin poștă
3. Versiunea de declarație de garanție limitată Lenovo: L505-0010-02-2011/08